

Inhalt

Vsebina
Contents

- CHRISTINE WETZLINGER-GRUNDNIG
12 **Kunst schafft Raum**
18 **Umetnost ustvarja prostor**
22 **Art Creates Space**
- BORIS PODRECCA
26 **Protokolle des Gedächtnisses**
30 **Protokoli spominjanja**
34 **Protocols of Memory**
- KLAGENFURT — CELOVEC
40 **Verabschiedungshalle Friedhof Annabichl**
Spominsko obeležje na pokopališču
v Trnji vasi
Wandmalerei
Stenske slike
Mural
- KLAGENFURT — CELOVEC
44 **Gedenkstätte Friedhof Annabichl**
Spominsko obeležje na pokopališču
v Trnji vasi
Mahnmal
Spomenik
Memorial
- HÜTTENBERG
46 **Kirche Heiliger Nikolaus**
Cerkev sv. Nikolaja
Mahnmal
Spominsko obeležje
Memorial
- FERLACH — BOROVLJE
47 **Euregio HTBLVA Ferlach**
Wandgestaltung
Oblikovanje stene
Mural
- SPITTAL AN DER DRAU
48 **Neue Mittelschule**
Nova srednja šola
Fasadengestaltung
Oblikovanje fasade
Facade art
- MARIA SAAL — GOSPA SVETA
50 **Internatskapelle Tanzenberg**
Kapela v internatu na Plešivcu
Kreuz, Ambo
Križ, ambon
Cross, ambo
- KLAGENFURT — CELOVEC
51 **Rothauer Hochhaus**
Balkongestaltung
Oblikovanje balkonske ograje
Balcony design

52	KLAGENFURT — CELOVEC Hallenbad Pokriti bazen Wandgestaltung Oblikovanje stene Mural	74	KLAGENFURT — CELOVEC Josefinum Brunnen Studeneč Fountain
54	VILLACH — BELJAK Congress Center Kongresni center Türen Vrata Doors	75	VILLACH — BELJAK Höhere Technische Lehranstalt Višja tehnična šola Brunnen Studeneč Fountain
56	KLAGENFURT — CELOVEC Bundesgymnasium für Slowenen Zvezna gimnazija za Slovence Wandgestaltung, Bilder, Stele Oblikovanje stene, slike, stela Murals, paintings, stele	76	VÖLKERMARKT — VELIKOVEC Ärztehaus Hiša zdravnikov Trennwand Pregradna stena Partition wall
62	KLAGENFURT — CELOVEC Karawankenblicksiedlung Platzgestaltung, Fassadengestaltung Oblikovanje trga, oblikovanje fasade Plaza design, facade art	77	VELDEN — VRBA NA KOROŠKEM Am Corso Brunnen Studeneč Fountain
68	FRIESACH — BREŽE Haus des Österreichischen Gewerkschaftsbundes Hiša Avstrijske sindikalne zveze Wandgestaltung Oblikovanje stene Mural	78	TAINACH — TINJE Sodalitas Bilder Slike Paintings
70	OSSIACH — OSOJE Ferienanlage des Österreichischen Gewerkschaftsbundes Počitniški kompleks Avstrijske sindikalne zveze Fassadengestaltung Oblikovanje fasade Facade art	84	SANKT VEIT AN DER GLAN — ŠENTVID OB GLINI Postamt Poštni urad Brunnen Studeneč Fountain
71	VILLACH — BELJAK Technologiepark Tehnološki park Obelisk	86	KRUMPENDORF — KRIVA VRBA Christkönig-Kirche Cerkev Kristusa Kralja Altar Oltar Altar
72	KLAGENFURT — CELOVEC Verlagshaus Ritter Založniška hiša Ritter Wandgestaltung, Stelen Oblikovanje stene, stele Mural, steles	91	VILLACH — BELJAK Bestattung Kärnten Pogrebni zavod „Koroška“ Bilderzyklen Cikli slik Painting cycles
		94	MARIA SAAL — GOSPA SVETA Friedhof Maria Saal Pokopališče pri Gospe Sveti Grabstätte Grob Burial site

95	KLAGENFURT — CELOVEC Verabschiedungshalle Friedhof Viktring-Stein Poslovilna vežica na pokopališču župnije Vetrinj-Zakamen Triptychon Tryptih Triptych	120	OBERWART — ZGORNJA BORTA Osterkirche Velikonočna cerkev Bilderzyklus, Kreuz Čikel slik, križ Cycle of paintings, cross
96	BLEIBURG — PLIBERK Posojilnica Bank Wandgestaltung Oblikovanje stene Mural	122	KLAGENFURT — CELOVEC Hermagoras Haus Mohorjeva hiša Stelen, Bilder, Kreuz, Kreuzweg, Fenster Stele, slike, križ, križev pot, okna Steles, paintings, cross, Way of the Cross, windows
98	KLAGENFURT — CELOVEC Posojilnica Bank Wandgestaltung Oblikovanje stene Mural	132	KOSTANJEVICA NA KRKI (SI) Verabschiedungshalle Poslovilna vežica Bilderzyklus, Kreuz Čikel slik, križ Cycle of paintings, cross
99	KLAGENFURT — CELOVEC Austrian Anadi Bank Wandgestaltung Oblikovanje stene Mural	134	SANKT JAKOB IM ROSENTAL — ŠENTJAKOB V ROŽU Kirche Heiliger Jakob Cerkev sv. Jakoba Wandmalerei, Bilder Stenske slike, slike Mural, paintings
100	HERMAGOR — ŠMOHOR Andachtsraum Gailtalklinik Molitveni prostor v Bolnišnici „Ziljska dolina“ Bild Slika Painting	138	SANKT JAKOB IM ROSENTAL — ŠENTJAKOB V ROŽU Verabschiedungshalle Poslovilna vežica Bilderzyklus Čikel slik Cycle of paintings
102	MARIA SAAL — GOSPA SVETA Seminarkirche Tanzenberg Semeniška cerkev na Plešivcu Altargestaltung, Wandgestaltung, Kreuzweg Oblikovanje oltarja, oblikovanje stene, križev pot Altar design, mural, Way of the Cross	140	STEIN IM JAUNTAL — KAMEN V PODJUNI Kärntner Kreuzweg Koroški križev pot III. Kreuzwegstation III. postaja križevega pota III. Station of the Way of the Cross
114	SPITTAL AN DER DRAU Bundesrealgymnasium Porcia Zvezna realna gimnazija Porcia Wandgestaltung, Bild Oblikovanje stene, slika Mural, painting	142	VILLACH — BELJAK Verabschiedungshalle Zentralfriedhof Poslovilna vežica na Centralnem pokopališču Bilderzyklus Čikel slik Cycle of paintings
118	VILLACH — BELJAK Waldfriedhof Platzgestaltung Oblikovanje prostora Design of public space	144	CERKNO (SI) Kapelle Lajše Kapela na Lajšah Bilderzyklus, Kreuz Čikel slik, križ Cycle of paintings, cross

KLAGENFURT — CELOVEC
146 **Museum Moderner Kunst Kärnten**
Muzej sodobne umetnosti na Koroškem
Stelen
Steli
Steles

SOBOTH — SOBOTA
148 **Kirche Sankt Leonhard**
Cerkev sv. Lenarta
Kreuzweg
Križev pot
Way of the Cross

KLAGENFURT — CELOVEC
150 **Alpen-Adria-Universität Klagenfurt**
Wandgestaltung, Wandinstallation,
Stele, Bilder
Oblikovanje stene, stenske inštalacije,
stela, slike
Mural, wall installation, stele, paintings

KLAGENFURT — CELOVEC
158 **Sitzungssaal Magistrat**
Sejna dvorana na magistratu
Bilder
Slike
Paintings

STARA FUŽINA (SI)
159 **Pauluskirche**
Cerkev sv. Pavla
Kreuzweg
Križev pot
Way of the Cross

KLAGENFURT — CELOVEC
160 **Landespolizeidirektion Kärnten**
Deželna policijska direkcija Koroške
Bilder
Slike
Paintings

EBERNDORF — DOBRLA VAS
162 **Kulturni dom**
Fenster
Okna
Windows

FINKENSTEIN — BEKŠTANJ
164 **Verabschiedungshalle Ledenitzen**
Poslovilna vežica v Ledincah
Fenster, Kreuz
Okna, križ
Windows, cross

BAD EISENKAPPEL — ŽELEZNA KAPLA
168 **Michaelskirche**
Cerkev sv. Mihaela
Bilder, Fenster, Fastentuch
Slike, okna, postni prt
Paintings, windows, Easter hanging

WIEN — DUNAJ
172 **U-Bahnstation Zippererstraße**
Postaja podzemne železnice Zippererstraße
Entwurf
Osnutek
Design

WASSERHOFEN — ŽIROVNICA
174 **Magdalenenkirche**
Cerkev sv. Marije Magdalene
Wandgestaltung, Fastentuch
Oblikovanje stene, postni prt
Mural, Easter hanging

BAD KLEINKIRCHHEIM
178 **Kirche Heiliger Ulrich**
Cerkev sv. Ulrika
Fenster
Okno
Window

BAD KLEINKIRCHHEIM
181 **Filialkirche Sankt Kathrein**
Podružnična cerkev sv. Katarine
Kreuzweg
Križev pot
Way of the Cross

OBERVELLACH
182 **Caritas Haus Michael**
Caritas Mihaelova hiša
Fenster, Altarbild
Okno, oltarna slika
Window, altar piece

FINKENSTEIN — BEKŠTANJ
184 **Gemeindeamt Finkenstein**
Občinski urad v Bekštanju
Wandinstallation
Stenska inštalacija
Wall installation

KLAGENFURT — CELOVEC
186 **Friedhof Sankt Martin**
Pokopališče v Šmartinu
Grabstatte
Grob
Burial site

188	SANKT MICHAEL OB BLEIBURG — ŠMIHEL PRI PLIBERKU Verabschiedungshalle Poslovilna vežica Wandgestaltung Oblikovanje stene Mural	208	KLAGENFURT — CELOVEC Johanneskirche Cerkev sv. Janeza Altarbild Oltarna slika Altar piece
190	LAIBACH — LJUBLJANA (SI) Banka Sparkasse Bilderzyklus Cikel slik Cycle of paintings	211	VIKTORSBERG Filialkirche Heiliger Viktor Podružnična cerkev sv. Viktorja Fenster Okna Windows
192	MARIA SAAL — GOSPA SVETA Bundesgymnasium Tanzenberg Zvezna gimnazija na Plešivcu Bilder Slike Paintings	212	EBERNDORF — DOBRLA VAS Bildstock Znamenje Intervention Intervencija Intervention
196	LATSCHACH — LOČE Pfarrkirche Heiliger Ulrich Župnijska cerkev sv. Ulrika Fastentuch Postni prt Easter hanging	215	KLAGENFURT — CELOVEC Bahnhof Ebenthal Kolodvor v Žrelcu Mahnmal Spomenik Memorial
198	FINKENSTEIN — BEKŠTANJ Pfarrkirche Sankt Stefan Župnijska cerkev v Štebnu Fenster Okna Windows	216	ANGER Pfarrkirche Župnijska cerkev Pfingstbild Binkoštna slika Pentecost painting
202	KLAGENFURT — CELOVEC Bauakademie Kärnten Gradbena akademija na Koroškem Wandinstallation Stenska inštalacija Wall installation	217	ZELL-PFARRE — SELE-CERKEV Pfarrheim Farni dom Mahnmal Spomenik Memorial
204	LATSCHACH — LOČE Friedhof Pfarrkirche Heiliger Ulrich Pokopališče ob župnijski cerkvi sv. Ulrika Mahnmal Spomenik Memorial	218	LUDMANNSDORF — BILČOVŠ Skulpturenpark Gasser Skulpturni park Gasser Stele Stela Stele
206	VILLACH — BELJAK Alpen-Adria-Mediathek Alpsko-jadranska mediateka Bilder Slike Paintings	219	KLAGENFURT — CELOVEC Bischöfliche Residenz Škofijska rezidenca Kreuz Križ Cross

220	WIEN — DUNAJ Hofburg, OECD-Konferenzraum Hofburg, konferenčna dvorana OECD Bilderzyklus Cikel slik Cycle of paintings	232	Biografie Življenjepis Biography
222	STUTTGART (DE) ZÜBLIN-Haus Bilder Slike Paintings	233	Preise und Auszeichnungen Nagrade in priznanja Prizes and awards
226	SANKT JAKOB IM ROSENTAL — ŠENTJAKOB V ROŽU Raiffeisenbank Stelen Stele Steles	233	Sammlungen Zbirke Collections
228	FURNITZ — BRNCA Kirche Sankt Leonhard bei Siebenbrunn Cerkev v Šentlenartu pri Sedmih studencih Fenster Okno Window	234	Einzelausstellungen Samostojne razstave Solo exhibitions
		236	Gruppenausstellungen Skupinske razstave Group exhibitions
		238	Bibliographie Bibliografija Bibliography
		240	*
		240	Nicht abgebildete Werke Neupodobljena dela Works not shown
		241	AutorIn Avtor in avtorica Authors
		242	Impressum Impresum Imprint